



TRAN_PV(2014)0220_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 20ής Φεβρουαρίου 2014, από τις 9.00 έως τις 12.00
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Πέμπτη, 20 Φεβρουαρίου 2014, στις 09.10, υπό την προεδρία του Brian Simpson (προέδρου).

*
* *

Πέμπτη, 20 Φεβρουαρίου 2014, 9.10 – 11.00

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης στις:

- 20-21 Ιανουαρίου 2014

PV – PE526.402v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

3. Ανακοινώσεις του προέδρου σχετικά με τις αποφάσεις των συντονιστών

Οι αποφάσεις των συντονιστών της 10ης και της 11ης Φεβρουαρίου 2014 εγκρίνονται.

Ομιλητές: Inés Ayala Sender.

Παρουσίαση από την Επιτροπή των υποψηφίων συντονιστών ΔΕΔ-Μ κ. Bodewig, κ. Simpson και κ. Grosch (υπό την προεδρία του αντιπροέδρου, κ. Riquet)

Απόφαση: Οι συντονιστές στηρίζουν τους συντονιστές ΔΕΔ-Μ που πρότεινε ο κ. Kallas σε επιστολή του στις 28 Ιανουαρίου 2014 και ζητούν από τον κ. Riquet να συντάξει επιστολή προς τον Πρόεδρο Schulz συνιστώντας στο Κοινοβούλιο να στηρίζει τις εν λόγω υποψηφιότητες.

Εισηγητής για τον προϋπολογισμό του 2015

Απόφαση: Η Ομάδα ΕΣΜ θα ορίσει τον εισηγητή για τη γνωμοδότηση αυτή, με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από τη νέα επιτροπή μετά τις εκλογές.

Ορισμός εισηγητών - αποφάσεις σχετικά με τη διαδικασία

Επί της ουσίας

- B7-0052/2014 - Πρόταση ψηφίσματος σύμφωνα με το άρθρο 120 του Κανονισμού σχετικά με την επέκταση του προγράμματος Mumex στην Ευρώπη
- B7-0058/2014 - Πρόταση ψηφίσματος σύμφωνα με το άρθρο 120 του Κανονισμού σχετικά με την οδική ασφάλεια
- B7-0061/2014 - Πρόταση ψηφίσματος σύμφωνα με το άρθρο 120 του Κανονισμού σχετικά με τα αυτοκίνητα και την υποδομή δικτύου ανεφοδιασμού των ηλεκτρικών οχημάτων

Απόφαση: Καμία ξεχωριστή ενέργεια σχετικά με αυτές τις τρεις προτάσεις.

Γνωμοδοτήσεις

- Πρόταση οδηγίας σχετικά με τη μείωση των εθνικών εκπομπών ορισμένων ατμοσφαιρικών ρύπων και την τροποποίηση της οδηγίας 2003/35/ΕΚ - COM(2013)0920

Επί της ουσίας: Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

- Απόφαση: *Η νέα επιτροπή να αποφασίσει εάν θα καταρτίσει γνωμοδότηση μετά τις εκλογές.*
- Πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 715/2007 και (ΕΚ) αριθ. 595/2009 όσον αφορά τη μείωση των εκπομπών ρύπων από οδικά οχήματα - COM(2014)0028

Επί της ουσίας: Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Απόφαση: Η νέα επιτροπή να αποφασίσει εάν θα καταρτίσει γνωμοδότηση μετά τις εκλογές.

- **Έκθεση της Επιτροπής: Ενδιάμεση έκθεση σχετικά με την πιλοτική φάση της πρωτοβουλίας για την έκδοση ομολόγων έργων στο πλαίσιο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» - COM(2013)0929**

Επί της ουσίας: Επιτροπή Προϋπολογισμών

Απόφαση: Πρόσκληση προς την Επιτροπή για να προβεί σε παρουσίαση σε μελλοντική συνεδρίαση.

- **Ανακοίνωση της Επιτροπής: Γαλάζια ενέργεια - Απαραίτητα μέτρα για την αξιοποίηση του δυναμικού της θαλάσσιας και της ωκεάνιας ενέργειας της Ευρώπης από το 2020 και εντεύθεν - COM(2014)0008**

Επί της ουσίας: Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

Απόφαση: Καμία ενέργεια.

- **Ανακοίνωση της Επιτροπής: Γενική έκθεση δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης - COM(2014)0012**

Επί της ουσίας: Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

Απόφαση: Καμία ενέργεια.

- **Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών - Πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030 - COM(2014)0015**

Επί της ουσίας: Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

- **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 715/2007 και (ΕΚ) αριθ. 595/2009 όσον αφορά τη μείωση των εκπομπών ρύπων από οδικά οχήματα - COM(2014)0028**

Επί της ουσίας: Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Απόφαση: Η νέα επιτροπή να αποφασίσει εάν θα καταρτίσει γνωμοδότηση μετά τις εκλογές.

Επιτροπολογία

Απόφαση: Οι συντονιστές λαμβάνουν γνώση των ενημερωτικών δελτίων αριθ. 4 και 5 της 3ης και της 10ης Φεβρουαρίου 2014.

- **Κατ' εξουσιοδότηση πράξη σχετικά με τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη»**

Απόφαση: Αποδοχή της προσέγγισης που παρουσιάζεται στην επιστολή του κ. Kallas της 3ης Φεβρουαρίου 2014.

Διάφορα

- Αρχική εκτίμηση της μελέτης επιπτώσεων της Επιτροπής σχετικά με τα Gigaliners

Απόφαση: Αναβάλλεται μέχρι την επόμενη συνεδρίαση.

- Επιστολή από την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων σχετικά με την πρωτοβουλία «Right2Water»

Απόφαση: Οι συντονιστές λαμβάνουν γνώση.

- Επιστολές από τον κ. Moreira σχετικά με τη Διατλαντική Εταιρική Σχέση Εμπορίου και Επενδύσεων

Απόφαση: Οι συντονιστές λαμβάνουν γνώση.

4. Πρόταση κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 της 29ης Μαρτίου 1999 του Συμβουλίου σχετικά με μια πολιτική ρύθμισης της μεταφορικής ικανότητας των κοινοτικών στόλων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα για την προώθηση των μεταφορών διά της πλωτής οδού

TRAN/7/13791

***I 2013/0303(COD) COM(2013)0621 – C7-0265/2013

Εισηγήτρια: Corien Wortmann-Kool (PPE)

PR – PE522.941v01-00

AM – PE524.813v01-00

Επί της Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού* – ουσίας:

Γνωμοδοτήσεως: Επιτροπή Προϋπολογισμών – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

Επιτροπή Jutta Steinruck (S&D)

PA – PE524.581v01-00

Απασχόλησης,

AM – PE526.181v01-00

και

Κοινωνικών

Υποθέσεων

και

Ένταξης* -

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 11, Συμβιβ. Τροπ. 1, Συμβιβ. Τροπ. 2, 1.

Απόφαση:

Η νομοθετική πρόταση, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 30 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 2 αποχές.

Το νομοθετικό ψήφισμα εγκρίνεται με 30 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 2 αποχές.

Ψηφοφορία για την απόφαση διεξαγωγής διοργανικών διαπραγματεύσεων, η οποία εγκρίνεται με 32 ψήφους υπέρ, 1 κατά και καμία αποχή.

5. Τεχνικές προδιαγραφές για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας (κατάργηση της οδηγίας 2006/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου)

TRAN/7/13794

***I 2013/0302(COD) COM(2013)0622 – C7-0266/2013

Εισηγήτρια: Corien Wortmann-Kool (PPE) PR – PE522.878v01-00

AM – PE526.381v01-00

Επί της Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού –
ουσίας:

Γνωμοδοτήσεως Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

ις: – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 17, 6, Προφ. Τροπ. 1, 7, 8, 9, 21, 2, 3, 14, 4, 15, Προφ. Τροπ. 3, 5.

Απόφαση: Η νομοθετική πρόταση, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 32 ψήφους υπέρ, 1 κατά και καμία αποχή.

Το νομοθετικό ψήφισμα εγκρίνεται με 31 ψήφους υπέρ, 1 κατά και καμία αποχή.

6. Απαλλαγή 2012: Γενικός προϋπολογισμός ΕΕ - Ευρωπαϊκή Επιτροπή

TRAN/7/13872

2013/2195(DEC) COM(2013)0570[01] – C7-0273/2013

Συντάκτης Oldřich Vlasák (ΕΣΜ)

PA – PE526.147v01-00

γνωμοδότηση

AM – PE528.049v01-00

ς:

Επί της Επιτροπή Markus Pieper (PPE)

PR – PE521.558v03-00

ουσίας: Ελέγχου του
Προϋπολογισμού -

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 2, Συμβιβ. Τροπ. 1, 6, 7, 8, Προφ. Τροπ., παράγραφος 9 - ψηφοφορία κατά τμήματα (1ο μέρος).

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, 4 κατά και καμία αποχή.

7. Απαλλαγή 2012: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων

TRAN/7/14196

2013/2228(DEC) COM(2013)0570[26] – C7-0316/2013

Συντάκτης Michel Dantin (PPE)

PA – PE526.096v01-00

γνωμοδότηση

AM – PE527.840v01-00

ς:

Επί της Επιτροπή Petri Sarvamaa (PPE)

PR – PE521.676v01-00

ουσίας: Ελέγχου του

Προϋπολογι

σμού -

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1, 2, 3.

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, 4 κατά και καμία αποχή.

8. Απαλλαγή 2012: SESAR - ασφάλεια της αεροναυτιλίας

TRAN/7/14312

2013/2248(DEC) COM(2013)0570[46] – C7-0336/2013

Συντάκτης Michel Dantin (PPE)

PA – PE526.097v01-00

γνωμοδότηση

AM – PE528.083v01-00

ς:

Επί της Επιτροπή Paul Rübig (PPE)

PR – PE521.711v01-00

ουσίας: Ελέγχου του

Προϋπολογι

σμού -

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1.

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 30 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 1 αποχή.

9. Απαλλαγή 2012: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Ναυσιπλοΐας

TRAN/7/13887

2013/2218(DEC) COM(2013)0570[21] – C7-0296/2013

Συντάκτης Michel Dantin (PPE)

PA – PE526.098v02-00

γνωμοδότηση

AM – PE528.078v01-00

ς:

Επί της Επιτροπή Petri Sarvamaa (PPE)

PR – PE521.678v01-00

ουσίας: Ελέγχου του

Προϋπολογι

σμού -

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1, 2.

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 29 ψήφους υπέρ, 3 κατά και καμία αποχή.

10. Απαλλαγή 2012: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

TRAN/7/13889

2013/2219(DEC) COM(2013)0570[22] – C7-0297/2013

Συντάκτης Michel Dantin (PPE)

PA – PE526.092v01-00

γνωμοδότηση

AM – PE528.060v01-00

ς:

Επί της CONT – Petri Sarvamaa (PPE)

PR – PE521.649v01-00

ουσίας:

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκριθείσες τροπολογίες: 1, 2, 3.

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, 4 κατά και καμία αποχή.

11. Παρουσίαση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή της ΔΣΕ 2014-Προγράμματα Εργασίας για τις μεταφορές από την ΓΔ Κινητικότητας και Μεταφορών - κεκλεισμένων των θυρών

Ομιλητές: Olivier Onidi (EE), Mathieu Grosch, Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger, Jacqueline Foster, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Michael Cramer, Brian Simpson.

12. Ενημέρωση σχετικά με τους τριμερείς διαλόγους - κεκλεισμένων των θυρών

- Οδηγία για τον εξοπλισμό των πλοίων

Ομιλητές: Dominique Riquet.

Η συνεδρίαση λήγει στις 10.40.

13. Από 10.40 – 11.00 Συνεδρίαση συντονιστών κεκλεισμένων των θυρών

14. Διάφορα

Ουδέν.

15. Προσεχής συνεδρίαση / Προσεχείς συνεδριάσεις

- 17 Μαρτίου 2014, από 15.00 έως 18.30 (Βρυξέλλες)
- 18 Μαρτίου 2014, από 9.00 έως 12.30 (Βρυξέλλες)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI
ÍV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Luis de Grandes Pascual, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Patricia van der Kammen, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Giommaria Uggias, Artur Zasada
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Spyros Danellis, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Zita Gurmai, Alfreds Rubiks, Bernadette Vergnaud, Corien Wortmann- Kool, Janusz Władysław Zemke

187 (2)
Birgit Sippel, Robert Sturdy
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur

L'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
van der Gugen, Mastier
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Onidi, Roberts, Fajardo
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijū sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Sanjuan</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Knežević, Desuelle</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Berners, Gulbe</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Werner, Rihovsky, Beeckmans</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Klindžans, Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês	S&D	Sanjuan	ALDE	Knežević, Desuelle	ECR	Berners, Gulbe	Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans	GUE/NGL	Klindžans, Madr	EFD		NI	
PPE	Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês															
S&D	Sanjuan															
ALDE	Knežević, Desuelle															
ECR	Berners, Gulbe															
Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans															
GUE/NGL	Klindžans, Madr															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Soone</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Menegatti</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariat/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Götz, Bausch, Borzsák, Ditthard, Ford, Kriškāne, Pilar, Ramaekers-Jorgensen, Ramirez Pineda, Ratcliff, Skreikes, Wojciechowski, Yeraris</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Collaço, Csikar</p>	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(woman)/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(woman)/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/

Tjänsteman